

Uburenganzira bw'uwitabiriye mu mugambi wa Iowa Women, Infants, and Children (WIC) hamwe n'ivyo ategerezwa

Uburenganzira bwanje nk'uwitabiriye WIC:

- Amabwirizwa yo kubandanya gukorana n'umugambi wa WIC ni amwe kuri bose hadashingiwe ku kabira, ibara ry'urukoba, igihugu umuntu aturukamwo, imyaka afise, ubumuga canke igitsina.
- Intumbero y'umugambi wa WIC ni ugutanga amakuru yerekeye ingaburo, kwonsa abana, hamwe n'ibifungurwa bidatera ingwara hamwe no kumpuza n'ibikorwa ivyo arivyo vyose vyerekeye amagara canke ikibano nshobora gukenera. Ndatewe intege zo kwitabira muri ibi bikorwa.
- Abakozi bajewe amagara y'abantu ba WIC bazokorana nanje mu gutegura amahangiro ku bijanye n'ingaburo kugira bashigikire amagara meza.
- Ngiye kwimukira mu yindi reta, nzomenyeshya umugambi wa WIC, hanyuma bazompa impapuro zindungika ahandi zokwitwaza kugira ibikorwa vya WIC yanje bishobore kubandanirizayo.
- Ndashobora gusaba iburanisha ryo kundenganura mu gihe umukozi wa WIC ambwiye ko ntemerewe kuba mu mugambi wa WIC kandi sindavyemere. Ndafise imisi 60 uhereye igihe nakiriyeko ikete ku bijanye no kwemererwa kwanje yo kwandika canke kwakura ibiro vya WIC hanyuma nkayisaba iburanisha.

Ivyo ntegerezwa nk'uwitabiriye WIC:

- Kwitabira mu mugambi wa WIC urenze umwe (muri reta canke hanze ya reta) binyuranije n'amategeko kandi bizotuma amasezerano dufitaniye n'umugambi aseswa.
- Nzokwemera isuzuma ry'amagara rya WIC ku bantu bose basavye kwemererwa WIC bo mu muryango wanjye. Mu masuzuma y'amagara akorwa na WIC harimwo ugutorera inyishu ingorane z'amagara hamwe n'izerekeye ibifungurwa, gupima uburebure hamwe n'ibiro, hamwe no gupima amaraso barabamwo ingwara ya anemi. Ibi bifasha WIC gutanga uturusho twa nkenerwa tubereye umuryango wanjye.
- Nzokwitabira amasango yanje canke nakure ndabimenyeshya mu gihe ntashoboye kwitabira isango ryanje.
- Nzomenyeshya umugambi wa WIC ku mpinduka izo arizo zose zishobora kuba, nk'amakuru yerekeye aho bondonderera, guhindura amazina, guhindura uwujewe kwitaho abana njejwe bariko bararonswa ibikorwa vya WIC.
- Nzofata abakozi b'umugambi wa WIC, umukozi wo ku magazini y'ibifungurwa, hamwe n'inyubakwa mu buryo bubereye hamwe no mu cubahiro. Ndatahura ko jewe, canke uwo ariwe wese mu bantu banyegereye, ashobora gutakaza uturusho tw'ibifungurwa twa WIC bitewe no gutuka mu majambo, gukubagura, guhiga gukora ikibi, canke gukomeretsa ku mubiri umukozi wa WIC, uwundi muntu yitabiriye umugambi wa WIC, canke umukozi wo mu magazini y'ibifungurwa.
- Nzogura gusa ibifungurwa vyemejwe vyavuzwe ku rutonde rwanje rw'uturusho tw'ibifungurwa rwa WIC nkoresha ikarata nahawe ya eWIC.
- Nzokoresha ibifungurwa vya WIC gusa ku muntu (abantu) bari mu mugambi. Ndatahura ko utu turusho tw'ibifungurwa twa WIC dutangwa mu guteza imbere no gushigikira ubuzima bwiza biciye mu bifungurwa kuri uwo muntu hamwe no

mu gufasha kwubahiriza ibisabwa mu bijanye n'ingaburo canke ibifungurwa vya nkenerwa.

- Sinemerewe kugurisha, kudandaza, kurungika canke kuvunjisha, canke kugerageza kugurisha, kudandaza, kurungika, canke kuvunjisha ivyo kurya ivyo arivyo vyose/amata y'abana canke uturusho nahawe. Sinzokwemerera uwundi muntu uwo ariwe wese kugurisha, kudandaza, kurungika canke kuvunjisha, canke kubitanga ngo bigurishwe, bidandazwe, birungikwe, canke bivunjishwe ibifungugwa ivyo arivyo vyose/amata y'abana canke uturusho nahawe.
- Nzozigama ububiko bwose mu gihe c'amezi atandatu bw'ibifungugwa canke amata y'abana nzoba naguze mu mafaranga atari aya WIC bisa n'ibitangwa na WIC mu gihe nzoba nfise umugambi wo kubidandaza, kubigurisha canke kubitanga. Ibi ni ukugira nshobore kwerekana ko bitaguzwe mu mahera ya WIC.

Nk'uwitabiriye umugambi wa WIC, ndatahura ko:

- Ntegerezwa kwongera kwandika nsaba kwemererwa mu mugambi igihe nemerewe giheze hamwe no kwongera gusuzumwa.
- WIC idatanga ibifungurwa vyose canke amata y'abana akenewe mu kwezi kubera ko WIC ni umugambi wo kwunganira.
- Mu gihe ata ngorane z'uturusho tw'ibifungurwa nfise mu mezi ane akurikirana, ico gihe nzokurwa mu mugambi.
- Igisata Department of Health and Human Services (HHS) gishobora gutanga uruhusha rwo gusangiza amakuru yanje ya WIC imigambi ijejwe amagara y'abantu n'indero. Iyi migambi irashobora gukoresha aya makuru mu kwerekana ukwemererwa kwanje mu migambi, kumpa amakuru ku vyerekeye iyo migambi hamwe no mu kworoshya igikorwa co kwiyandikisha; mu guteza imbere amagara yanje, inyigisho, canke ukubaho neza mu gihe nsanzwe nariyandikishije mu migambi yabo; hamwe no mu kwizera neza ko ivya nkenerwa bijanye n'amagara yanje vyubahirijwe. Aya makuru azokoresha n'amashirahamwe ya WIC hamwe n'amashirahamwe ya reta mu gushira mu ngiro imigambi yabo ifasha mu kumenya abantu bemerewe mu mugambi wa WIC. Ndatahura ko HHS nayo ishobora gutanga uruhusha rwo gusangiza amakuru yanje ya WIC nk'uko bisabwa canke vyemewe n'amategeko ya reta zunze ubumwe canke aya reta. Ndashobora gusaba urutonde rw'imigambi ya HHS amakuru yanje yo mu mugambi wa WIC ashobora gusangizwa nk'uko tubisanga muri poritike ya WIC yo "kugira ibanga amakuru y'uwitabiriye."

Naragiriwe inama ku vyerekeye uburenganzira bwanje hamwe nivyonyo ntegerezwa muri uyu mugambi. Ndemeza ko amakuru natanze kugira nemerewe ari ay'ukuri, uko ndayazi. Iyi fishe yo kwemeza amakuru itangwa iri kumwe n'iresi y'infashanyo ya reta zunze ubumwe. Abakozi b'umugambi barashobora kugenzura amakuru ari kuri iyi fishe. Ndatahura ko gukora inyandiko itariyo ku bushake canke iyovya canke guserukira mu buryo butari bwo ku bushake, guhisha, canke kwanka gutanga amakuru bishobora gutuma ndiha ishishirahamwe rya reta, mu mafaranga, agaciro k'uturusho tw'ibifungurwa nahawe ntabikwiye kandi ko bashobora kunshengeza muri sentare isanzwe canke sentare mpanavyaha hisunzwe itegeko rya reta hamwe n'irya reta zunze ubumwe.

Amazina y'uwitabiriye (abitabiriye) umugambi wa WIC yemejwe uno musu:

Igikumu c'uwitabiriye/umuvyeyi/umurezi: _____

Igenekerezo: _____

Hisunzwe Itegeko rya Reta Zunze Ubumwe hamwe na U.S. Department of Agriculture (USDA) amategeko agenga uburenganzira hamwe nama poritike iki kigo kirabujijwe ivangura rishingiye ku kabira, ibara ry'urukoba, igihugu umuntu aturukamwo, igitsina (harimwo igitsina umuntu yemera ko ari hamwe n'igitsina umuntu akunda), ubumuga umuntu agendana, imyaka, canke kugirira nabi canke kwihora ku gikorwa cabaye mbere kijanye n'agateka ka zina muntu.

Amakuru yerekeye umugambi arashobora kuboneka mu zindi ndimi atari Icongereza. Abantu bagendana ubumuga bakeneye ubundi buryo bwo guhanahana amakuru (akarorero., ubuhinga bugenewe abatabona bwa Braille, ubuhinga bukoresha ugufata amajwi bwa audiotape, ubuhinga bwo kuyaga hakoreshejwe ibimenyetso bwa American sign language) baterezwa kwakura reta biraba canke ishirahamwe ribegereye rijejwe gushira mu ngiro uwo mugambi canke USDA's TARGET Center kuri (202)720-2600 (ijwi hamwe no ku buhinga bwa TTY) canke kwakura ishirahamwe USDA babicishije mw'ishami rya reta zunze ubumwe kuri (800)877-8339.

Mu gutanga ikirego cerekeye ikumira mu mugambi, uwutanga ikirego yuzuza ifishe ya AD-3027, ifishe yo gutanga ikirego ku bijanye n'ikumira ya USDA, ushobora kuronka kuri <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> ku biro ivyo arivyo vyose vya USDA mu kwakura kuri (866)632-9992 canke mu kwandika ikete wandikira USDA. Iryo kete ritegerezwa kuba ririmwo izina ry'uwutanze ikirego, aho aba, inomero ya terefone, hamwe n'insiguro mu buryo bwanditse kandi butomoye y'ico gikorwa gikekwako ari ivangura kugira amenyeshe icegera c'umunyamabanga ajejwe agateka ka zina muntu (ASCR). Ifishe yujijwe neza ya AD-3027 canke ikete bitegerezwa gitangwa kuri USDA bitarenze:

- (1) Agasanduku k'amakete: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410; canke
- (2) Kuri Fax: (833)256-1665 canke (202)690-7442; canke
- (3) Kuri email: program.intake@usda.gov

Iki kigo gitanga amahirwe angana kuri bese.